

Regionálne korporatívne centrum VÝCHOD

**Dodatok č. 1  
k Zmluve o úvere**

Obec	Ubľa
IČO	00 323 675
Sídlo	067 73 Ubľa 368
Zastúpená	Mgr. Nadežda Sirková, starosta obce Bydlisko: Ubľa 363, 067 73 Ubľa rodné číslo: <del>01621467116</del> štátna príslušnosť: Slovenská republika druh a číslo dokladu totožnosti: Občiansky preukaz: EY746971

ďalej len „Klient“

a

Obchodné meno	OTP Banka Slovensko, a.s.
Sídlo	Štúrova 5, 813 54 Bratislava
IČO	31 318 916
Obchodný register za ktorú koná	Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 335/B Mgr. Martin Ondruš, MBA, vzťahový manažér pre firemných klientov Ing. Peter Hrinda, špecialista podpory obchodu

ďalej len „Banka“

**Článok I. – Úvodné ustanovenia**

1. Zmluvné strany uzatvárajú tento dodatok k:  
**Zmluva o splátkovom a prekleňovacom úvere (spolu/financovanie z EU fondov)  
číslo 5004/19/036  
zo dňa 06.11.2019.**
2. Slová napísané s veľkým začiatočným písmenom majú význam definovaný v Zmluve o úvere alebo v Podmienkach.

**Článok II. - Predmet dodatku**

1. Týmto dodatkom sa ruší čl. V. písm. D).
2. Týmto dodatkom sa dopĺňa čl. VIII. Zmluvy o nový bod 19. a 20. v nasledovnom znení:  
„19. Klient sa zaväzuje preukázať preinvestovania vlastných zdrojov Klienta vo výške minimálne 5 020,- € (faktúra + doklad o úhrade) - do jedného mesiaca od ukončenia projektu, najneskôr do 31.12.2020.  
20. Klient sa zaväzuje predložiť kolaudačné rozhodnutie k stavbe „Detské ihrisko“ na pozemku p.č.KN C 429/12 v k.ú. Ubľa, s pečiatkou o právoplatnosti, ihneď po nadobudnutí právoplatnosti, najneskôr do 31.01.2021.“

**Článok III. - Záverečné ustanovenia**

1. Klient vyhlasuje, že pred podpisom tohto dodatku sa oboznámil so Všeobecnými úverovými podmienkami OTP Banky Slovensko, a.s. pre neretailových klientov (účinné odo dňa 15. apríla 2019), ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy, súhlasí s nimi a je v plnom rozsahu zaviazaný právami a povinnosťami vyplývajúcimi z Podmienok a zároveň Klient, osoba oprávnená konať za Klienta podpisom tohto dodatku potvrdzuje, že bol oboznámený/ bola oboznámená s informáciami o ochrane osobných údajov, ktoré sa nachádzajú na pobočke Banky a sú verejne dostupné na webovej stránke [www.otpbanka.sk](http://www.otpbanka.sk) v časti Právne informácie.
2. Klient a Banka sa dohodli, že za služby a úkony Banky, poskytnuté resp. vykonané Bankou podľa Zmluvy a jej dodatkov alebo v súvislosti so Zmluvou vrátane dodatkov platí Klient Banke poplatky v zmysle aktuálneho Cenníka Banky pre podnikateľov a iné právnické subjekty (v texte tiež len „Cenník Banky“), ak v Zmluve nie je uvedené inak. Klient vyhlasuje, že sa s Cenníkom Banky oboznámil a súhlasí s ním. Klient a Banka sa zároveň dohodli, že v prípade zmeny Cenníka Banky alebo jeho nahradenia novým cenníkom bude Klient platiť Banke poplatky za služby a úkony Banky, poskytnuté resp. vykonané Bankou podľa Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou podľa zmeneného resp. podľa nového cenníka, a to od okamihu jeho zverejnenia v prevádzkových priestoroch Banky a na webovom sídle Banky.
3. Dodatok obsahuje úplnú dohodu Zmluvných strán a nahrádza akékoľvek prípadné predchádzajúce ústne a písomné dohovory týkajúce sa predmetu dodatku.
4. V prípade, že ktorékoľvek ustanovenie tohto dodatku je alebo sa stane neplatné, alebo nevymáhateľné z akéhokoľvek dôvodu, táto neplatnosť alebo nevymáhateľnosť neovplyvní ostatné ustanovenia tohto dodatku.
5. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami. Klient je povinný bez zbytočného odkladu po uzavretí tejto Dodatku zabezpečiť zverejnenie tejto Zmluvy podľa § 5a Zákona o slobodnom prístupe k informáciám. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
6. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z toho 2 pre Klienta a 2 pre Banku.
7. Zmluvné strany tento dodatok prečítali, vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že dodatok podpisujú slobodne, vážne, bez nátlaku a nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným. Na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených za ne konať.

V Michalovciach dňa 21.01.2020

V Michalovciach dňa 21.01.2020

*Banka:***OTP Banka Slovensko, a.s.**

OTP Banka Slovensko, a.s.  
Regionálne korporatívne centrum  
Sl. Kukuřu 14  
071 01 Michalovce

Mgr. Martin Ondruš, MBA, vzťahový manažér  
pre firemných klientov

*Klient:***Obec Ubľa**

Mgr. Nadežda Sirková, starosta obce



Ing. Peter Hrinda, špecialista podpory obchodu

Svojím podpisom potvrdzujem, že protistrana predom mnou vlastnoručne podpísala tento dokument.  
Identifikácia protistrany bola vykonaná podľa dokladu totožnosti uvedeného v úvode tohto dokumentu.  
Meno, priezvisko: Mgr. Martin Ondruš, MBA

V Michalovciach dňa 21.01.2020

**OTP Banka Slovensko, a.s.**  
Regionálne korporatívne centrum  
S. Kukuřu 34  
107 01 Michalovce  
podpis zamestnanca  
pečiatka

